



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 September 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 95(е) предварительной повестки дня*

Всеобщее и полное разоружение

Последствия применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Содержание

	Стр.
II. Ответы, полученные от правительств	2
Япония	2
Катар	2

* A/67/150.

** Информация, приведенная в настоящем докладе, либо была получена уже после выхода основного доклада, либо не могла быть обработана в то время по техническим причинам.



II. Ответы, полученные от правительств

Япония

[Подлинный текст на английском языке]
[27 августа 2012 года]

В соответствии с пунктами 2, 3 и 5 постановляющей части резолюции 65/55, озаглавленной «Последствия применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран», которая была принята Генеральной Ассамблеей 8 декабря 2010 года, Япония представляет Генеральному секретарю свои мнения относительно последствий применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран.

Япония не имеет оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, и не применяет их. Япония признает, что несмотря на исследования, проведенные соответствующими международными организациями по проблеме последствий применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран, для здоровья человека и окружающей среды, пока никаких окончательных выводов на международном уровне на этот счет сделано не было. Япония будет и далее внимательно следить за ходом исследований, проводимых различными международными организациями.

Япония хотела бы призвать все соответствующие международные организации постоянно проводить исследования на местах и продолжать сбор информации, в том числе о последних научных выводах, с надлежащим учетом мнений и действий заинтересованных неправительственных организаций в данной области, и представлять свои мнения о последствиях, которые применение боеприпасов, содержащих обедненный уран, может иметь для человеческого организма и для окружающей среды.

В этой связи Япония намерена продолжать участвовать, когда это уместно, в диалоге с гражданским обществом.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[27 апреля 2012 года]

Государство Катар не проводило никаких научных или иных исследований по последствиям использования обедненного урана для здоровья людей. Однако в свете исследований, опубликованных по данному вопросу, Государство Катар рекомендует принять резолюцию, которая запрещала бы этот вид оружия и боеприпасов и предусматривала ликвидацию их запасов в интересах обеспечения безопасности нынешнего и будущих поколений.
